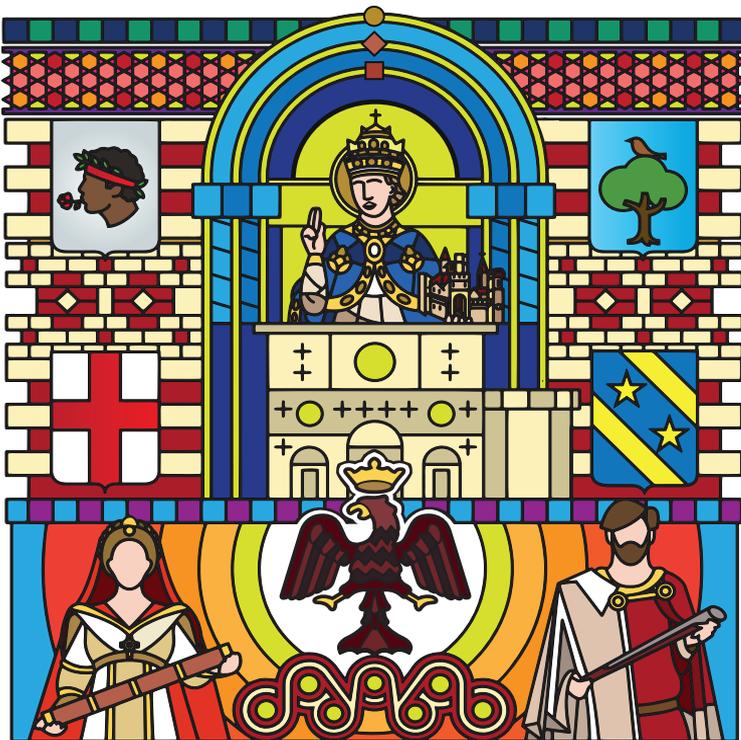




# 729<sup>a</sup> Perdonanza Celestiniana

LA PORTA SANTA SI APRE AL MONDO

## L'AQUILA DAL 23 AL 30 AGOSTO 2023



CON IL PATROCINIO DI

Rai Abruzzo

MEDIA PARTNER

TGR

OPERAZIONE

RESTART



[www.perdonanza-celestiniana.it](http://www.perdonanza-celestiniana.it)

[www.comune.laquila.it](http://www.comune.laquila.it)

[www.quilaquila.it](http://www.quilaquila.it)

Perdonanza Celestiniana





IL SINDACO DELL'AQUILA



COMUNE DELL'AQUILA



## 729<sup>A</sup> PERDONANZA CELESTINIANA - EDIZIONE 2023

La tradizione agiografica vuole che l'eremita Pietro da Morrone, durante il suo viaggio di ritorno da Lione, si sia fermato a riposarsi nella collina di Collemaggio. Qui, gli sarebbe apparsa in sogno la Vergine Maria che gli avrebbe chiesto di edificare una chiesa in suo onore. Fu così eretta la basilica di Santa Maria di Collemaggio, dove Pietro da Morrone fu incoronato papa il 29 agosto del 1294 con il nome di Celestino V e dove è sepolto nel mausoleo a lui dedicato. Questa narrazione, tramandata nei secoli, aggiunge incanto alla nostra basilica, dedicata a Maria, Donna dell'incontro - come ama definirla Papa Francesco - cioè colei che agisce, prega e si prende cura di tutti noi.

Papa Celestino V, da 729 anni, racconta con la sua vita e le sue opere il perdono come valore universale e esorta i fedeli ad attraversare la Porta Santa, perché perdonando se stessi si perdonano gli altri. La Perdonanza celestiniana è il miracolo dell'irruzione di Dio nella storia mediante un pontefice che determinò - secondo gli storici - il punto più alto della spiritualità medievale, in sintonia con le aspettative di rinnovamento della Chiesa. Anche per questo, Ignazio Silone, parlando del breve pontificato di Celestino V osservò che la chiesa cattolica ebbe finalmente un papa che credeva in Dio.

La Perdonanza è tradizione e spiritualità significate dal fuoco di Celestino che arde sulla torre della basilica di Collemaggio dal 23 al 29 agosto e dal rito di apertura e chiusura della Porta Santa, ma anche festa di popolo, così Celestino volle che fosse il primo giubileo

della storia, sancito con la Bolla pontificia. Festa che ha l'emozione e l'incanto del corteo che scorta la Bolla del Perdono il 28 agosto di ogni anno e, che Celestino consegnò alla Municipalità. Ma ha anche il respiro della cultura attraverso le varie forme e linguaggi artistici e che assume un valore indiscutibile in una città e in un territorio provati dal terremoto prima e dall'emergenza sanitaria poi.

Investire nella cultura, nella conoscenza, nella ricerca, ha significato permettere alle fondamentali sorgenti delle idee nuove di sostenere e favorire la rinascita fisica e comunitaria dell'Aquila. L'Aquila oggi è una città che abbraccia, che facilita l'incontro con la sua dimensione a misura d'uomo, con le sue proposte culturali...il tutto all'interno di uno scenario meraviglioso che sa dare la giusta immagine a eventi valoriali come la Perdonanza celestiniana.

Nel 2019, la Perdonanza è stata riconosciuta dall'Unesco patrimonio culturale immateriale, quale insieme di pratiche rituali e festive tramandate ininterrottamente dal 1294.

Gli aquilani lo speravano da 728 e, finalmente, l'anno scorso, un pontefice, Papa Francesco, ha aperto la Porta Santa della basilica di Collemaggio, riconoscendo il valore storico e spirituale di Celestino V e della sua Bolla. È stata un'edizione indimenticabile quella del 2022, grazie alla presenza di Papa Francesco che ha elevato L'Aquila, davanti al mondo intero, a capitale della Pace e del Perdono.

*Il Sindaco dell'Aquila*  
**Pierluigi Biondi**

## 729<sup>TH</sup> CELESTINIAN FORGIVENESS - 2023 EDITION

The hagiographical tradition tells that the Hermit Pietro da Morrone, while coming back from Lyons, stopped in L'Aquila and decided to spend the night on a nearby hill, Collemaggio. He had a dream in which the Virgin Mary asked him to build a church there in her honour. In a few years the hermit had fulfilled the task and on August 29th 1294 was crowned Pope there under the name of Pope Celestine. Today the Basilica holds the tomb of the Pope where his relics are preserved. This story, handed down throughout the centuries, gives fascination to our church, dedicated to Mary, the Woman of listening, as Pope Francis calls her, the one who acts, prays and takes care of all of us.

Pope Celestine V, for 729 years, recounts with his life and his works forgiveness as a universal value and urges the faithful to pass through the Holy Door, because by forgiving themselves they forgive others. Celestine Pardon is the miracle of God's irruption into history through a pontiff who determined – according to historians – the highest point of medieval spirituality, in tune with the Church's expectations of renewal. Also for this reason, Ignazio Silone, speaking of the brief pontificate of Celestine V, observed that the Catholic Church finally had a pope who believed in God. The Celestinian Forgiveness is tradition and spirituality signified by Celestine's fire that burns on the tower of the basilica of Collemaggio from 23 to 29 August and by the rite of opening and closing of the Holy Door, but also a festival of the people, so Celestine wanted it to be the first jubilee in history

sanctioned with the Papal Bull. It is a feast that bears the emotion and enchantment of the procession that accompanies the Bull of Pardon on 28 August of each year and which Celestino delivered to the Municipality. But it also involves culture, through the various forms and artistic languages, and which assume an indisputable value in a city and a region challenged first by the earthquake and after that by the health emergency. Investing in culture, knowledge and research has meant allowing the fundamental sources of new ideas to support and promote the physical and community rebirth of L'Aquila. L'Aquila today is a city that embraces, that facilitates the encounter with its human dimension, with its cultural offering... all within a wonderful setting that is perfectly able to give the right image to prestigious events such as Celestine Pardon.

In 2019, the Celestinian Forgiveness was recognised by Unesco as an intangible cultural heritage, as a set of ritual and festive practices handed down uninterruptedly from 1294.

The residents of L'Aquila had hoped so since 728 and, finally, last year, a pontiff, Pope Francis, opened the Holy Door of the basilica of Collemaggio, recognising the historical and spiritual value of Celestine V and his Bull. It was an unforgettable edition in 2022, thanks to the presence of Pope Francis who shone a light on L'Aquila before the whole world, as the capital of Peace and Forgiveness.

*Mayor of L'Aquila*  
**Pierluigi Biondi**

# 729<sup>a</sup> Perdonanza Celestiniana

È un onore poter rappresentare il Consiglio Comunale dell'Aquila in occasione della Perdonanza Celestiniana, un momento di condivisione importante per la città perché rappresenta l'elemento distintivo della sua identità culturale.

Celebriamo la 729esima edizione ricordando la storia dell'Aquila e aprendoci al mondo che guarda all'evento e alla città con ammirazione, soprattutto da quando la Perdonanza è stata inserita nel Patrimonio Immateriale Unesco. Il capoluogo d'Abruzzo si veste a festa in questi giorni per mantenere vive le tradizioni e tramandare alle future generazioni i valori su cui si fondano la sua storia e la sua arte.

La Perdonanza, primo Giubileo della storia, è un grande evento che raccoglie in sé l'anima religiosa e quella civile e recepisce gli insegnamenti della cristianità rinnovando ogni anno il dono Papa Celestino V. Il Corteo che ogni anno attraversa il centro è la prova tangibile dell'attenzione appassionata degli aquilani, e non solo, per questo evento di fine estate. È un cammino corale, fisico ed emotivo, che coinvolge tutte le generazioni, annulla le differenze e scalda i cuori.

L'Aquila, forte e gentile come tutti gli abitanti d'Abruzzo, ha saputo tener testa alle avversità e oggi si lascia ammirare nel suo splendore ritrovato, grazie alla tenacia di coloro che da anni si adoperano per la ricostruzione della città. Auguro a tutti di vivere con gioia gli eventi in programma per respirare pienamente l'atmosfera della Perdonanza Celestiniana in un clima autentico di cultura aquilana.

**Roberto Santangelo**  
*Presidente del Consiglio Comunale L'Aquila*

Celestinian Forgiveness 2023.

It is an honour to be able to represent the City Council of L'Aquila on the occasion of the Celestinian Forgiveness, an important moment of sharing for the city because it represents the distinctive element of its cultural identity.

We celebrate the 729th edition by remembering the history of Aquila and opening ourselves to the world that looks at the event and the city with admiration, especially since the Forgiveness was included in the Unesco Intangible Heritage. The capital of Abruzzo dresses up in celebration these days to keep traditions alive and pass on to future generations the values on which its history and art are based.

The Forgiveness, the first Jubilee in history, is a great event that gathers in itself the religious and civil spirit and incorporates the teachings of Christianity by renewing the gift of Pope Celestine V every year. The Parade that crosses the centre every year is tangible evidence of the passionate observation of the people of L'Aquila, and beyond, of this end-of-summer event. It is a choral, physical and emotional journey that involves all generations, cancels out differences and warms hearts.

L'Aquila, strong and kind like all the inhabitants of Abruzzo, has been able to stand up to adversity and today is admired in its rediscovered splendour, thanks to the tenacity of those who have been working for years to rebuild the city. It is my wish that everyone will experience with joy the events scheduled, to fully experience the atmosphere of the Celestinian Forgiveness in an authentic climate of L'Aquila culture.

**Roberto Santangelo**  
*The President of the City Council of L'Aquila*

# 729<sup>a</sup> Perdonanza Celestiniana

La 729<sup>a</sup> Perdonanza sarà celebrata dopo l' "evento epocale" che ha vissuto lo scorso anno la nostra Città: la Visita pastorale di Papa Francesco, che è stato il primo Pontefice nella storia ad aprire la Porta Santa della basilica di Santa Maria di Collemaggio in occasione dell'annuale "giubileo" celestiniano. Dal 29 agosto 2022 fino all'ormai prossimo evento del 28 agosto, che ci apprestiamo a celebrare, migliaia di Pellegrini provenienti da varie parti d'Italia hanno potuto ottenere l'indulgenza celestiniana grazie all' "Anno della Misericordia", il dono che il Papa ha voluto fare all'indomani della sua Visita nel Capoluogo d'Abruzzo, prolungando la Perdonanza per un anno intero. In questo arco di tempo, dunque, numerosi Fedeli hanno potuto sperimentare la forza rigenerante della Misericordia divina e diventarne testimoni nel mondo, così come ci ha ricordato il Santo Padre nell'omelia pronunciata davanti a Collemaggio: «Ognuno nella vita, senza per forza vivere un terremoto, può, per così dire, fare esperienza di un "terremoto dell'anima", che lo mette in contatto con la propria fragilità, i propri limiti, la propria miseria. In questa esperienza si può perdere tutto, ma si può anche imparare la vera umiltà. In tali circostanze ci si può lasciar incattivire dalla vita, oppure si può imparare la mitezza. Umiltà e mitezza, allora, sono le caratteristiche di chi ha il compito di custodire e testimoniare la misericordia. Sì, perché la misericordia, quando viene da noi è perché noi la custodiamo, e anche perché noi possiamo dare testimonianza di questa misericordia. È un dono per me, la misericordia, per me misero, ma questa misericordia dev'essere anche trasmessa agli altri come dono da parte del Signore».

Carissimi Pellegrini e Turisti siate dunque i benvenuti in questa Città, che Papa Francesco ha definito la «Capitale del perdono, della pace e della riconciliazione!»

**Giuseppe Card. Petrocchi**  
*Arcivescovo Metropolitano dell'Aquila*

The 729th Forgiveness will be celebrated after the epochal event of last year: the Pastoral visit of Pope Francis, the first Pontiff in history to open the Holy Door of the Basilica of Santa Maria di Collemaggio on the occasion of the annual Celestinian "jubilee". From August 28th, 2022 until August 29th, 2023, thousands of Pilgrims coming from different parts of Italy can be granted with the celestinian indulgence thanks to the "Year of Mercy" the Pope gifted us with, following his visit to the capital city of Abruzzo, by prolonging the Forgiveness for one year. During this year, many devotees have been able to experience the restoring strenght of divine Mercy thus becoming witnesses for peace and reconciliation in the world. As Pope Francis stated during his homily in the Basilica of Collemaggio:

"In their lives, everyone, even without living through an earthquake, can experience an "earthquake of the soul", so to speak, that puts us in contact with our own frailty, our own limitations, our own misery. In this experience, we can lose everything, but we can also learn true humility. In such a circumstance, we can allow life to make us bitter, or we can learn meekness. So, humility and meekness are the characteristics of those who have the mission of treasuring and witnessing to mercy. Yes, because mercy, when it comes to us and because we treasure it, we can also bear witness to this mercy. Mercy is a gift to me, for my misery, but this mercy must also be transmitted to others as a gift from the Lord."

Dear Pilgrims and Tourists, be welcome in this City Pope Francis defined "the capital of Forgiveness, the capital of peace and reconciliation!"

**Giuseppe Card. Petrocchi**  
*Metropolitan Archbishop of L'Aquila*

*\*Gli interventi istituzionali sono tradotti liberamente in inglese*

# 729<sup>a</sup> Perdonanza Celestiniana

Con ancora viva l'emozione della visita di Papa Francesco lo scorso anno, la 729<sup>a</sup> Perdonanza si prepara a compiere un nuovo viaggio. Un viaggio diventato essenza di vita che ci permette di riflettere e soffermarci, anche se solo per un breve periodo, sui valori e gli ideali da cui traiamo forza per guardare al futuro.

La Perdonanza, con gli eventi programmati, vuole essere un grande viaggio in cui ogni cosa è pensata per evocare ricordi e stimolare sensazioni positive attraverso le parole, la danza e le canzoni che hanno fatto storia. Ogni evento è pensato per la città che anno dopo anno accoglie con entusiasmo e determinazione la forza di questa grande manifestazione, simbolo di unione tra gli individui, punto d'incontro tra culture diverse, cammino spirituale che ci cattura e cattura la gente.

Le arti tutte, con la loro straordinaria capacità di attivare la memoria e il ricordo, contribuiscono alla costruzione sociale delle nostre identità individuali e collettive e raccontano le nostre storie, il nostro vissuto quotidiano, le emozioni e le esperienze che ci accompagnano nella vita.

Anche quest'anno il mio impegno di collaborazione è per L'Aquila e per la sua gente che riconosce il valore delle relazioni tra le persone anche attraverso la musica. Buona Perdonanza!

**Leonardo De Amicis**

*Direttore artistico della 729<sup>a</sup> Perdonanza Celestiniana*

With the excitement of Pope Francis' visit last year still alive, the 729th Forgiveness is preparing to make a new journey. A journey that has become the essence of life that allows us to reflect and dwell, even if only for a short period, on the values and ideals from which we draw strength to look to the future.

The Forgiveness, with its planned events, aims to be a great journey in which everything is designed to evoke memories and stimulate positive feelings through words, dance and songs that have made history. Each event is designed for the city that year after year welcomes with enthusiasm and determination the strength of this great event, a symbol of union between individuals, a meeting point between different cultures, a spiritual path that captivates us and captivates other people.

All of the arts, with their extraordinary ability to activate memory and remembrance, contribute to the social construction of our individual and collective identities and tell our stories, our daily lives, emotions and experiences that accompany us in life.

Once again this year, my commitment to collaboration is for L'Aquila and its people, who recognise the value of relationships between people also through music. Happy Forgiveness to you all!

**Leonardo De Amicis**

*Artistic director of the events of 727th Perdonanza Celestiniana*

## STORIA DI UN GRANDE DONO

**1294, 5 luglio, Perugia.** Da due anni, undici cardinali sono riuniti in conclave. Non riescono ad eleggere il nuovo Papa. La curia è dilaniata dal conflitto tra i cardinali, tra i quali figurano gli esponenti delle più potenti famiglie della nobiltà romana. Sono i protagonisti della cosiddetta *Ecclesia carnalis*, che ambisce ad un potere temporale sempre più esclusivo, mentre l'universalità dei credenti attende l'avvento della *Ecclesia spiritualis*. Alla fine, la scelta cade sul nome di un eremita, Pietro del Morrone, nel quale molti individuano l'atteso *Pastor angelicus*.

**Chi era Pietro da Morrone.** Undicesimo di dodici fratelli, nato nel Molise attorno al 1210, pur vivendo da eremita nella più assoluta umiltà, nella preghiera e nella rinuncia, nella ricerca di Dio, costituì una congregazione nell'ambito della Famiglia benedettina, che si diffuse rapidamente e che ricevette conferma papale nel Concilio di Lione del 1275.

Già molto anziano, la sua fama di santità è alla origine della scelta dei cardinali, che sembrano essere ispirati nella elezione dell'unico uomo capace di portare un vero rinnovamento spirituale nella Chiesa.

## HISTORY OF A GREAT GIFT

**1294, 5th July, Perugia.** *Eleven Cardinals were assembled in conclave for a papal election, which lasted two years. They could not reach a consensus for the election of a new pope. The Curia was tormented by the conflicts among the cardinals, who were the most powerful exponents of noble Roman families. They were the main characters of the so called "Ecclesia Carnalis", that claimed for a more exclusive temporal power, while most of the worshippers were awaiting the advent of the "Ecclesia Spiritualis". At the end, the choice was to nominate a hermit, Pietro da Morrone, who many believed to represent the "Pastor Angelicus".*

**Who was Pietro da Morrone.** *He was the eleventh of twelve brothers, born in Molise around 1210; although he lived as a hermit in absolute humility, in prayer and in sacrifice, and in search of God, he was able to create a congregation among the Family of the Benedictine Order, that rapidly grew and received the confirmation from the Pope in the Council of Lyon in 1275. Already of a certain age, his fame for sainthood was at the origin of the choice of the cardinals who were inspired by the election of the only man capable of bringing a spiritual renovation to the Catholic Church.*

**1294, 11 luglio.** Gli undici cardinali redigono una lettera con la quale pregano Pietro di voler accettare la nomina con onori e pesi che la stessa comporta.

**Il 18 luglio,** dopo sei giorni di viaggio, tre delegati del Collegio cardinalizio recano la lettera all'anacoreta nell'eremo di Sant'Onofrio sul Morrone. Le fonti narrative riferiscono che Pietro avrebbe esclamato: "Chi sono io per farmi carico di così grande peso, di così tanto potere? Non sono in grado di salvare me stesso, come potrò salvare il mondo intero?". Alla fine cede alla chiamata dello Spirito Santo, di cui è profondamente devoto.

**1294, agosto, L'Aquila.** In sella ad un asino, Pietro ha raggiunto Collemaggio alla periferia della Città ancora in costruzione, dove si sta edificando la chiesa che lui stesso aveva voluto oltre venti anni prima accanto ad un piccolo insediamento della sua congregazione, per aderire all'invito della Vergine Maria ricevuto in una visione nel sonno durante il ritorno dal Concilio di Liegi.

**1294, 29 agosto.** Quel giorno L'Aquila è il centro spirituale dell'Occidente cristiano. Circondati da una folla immensa di credenti, assistono all'incoronazione il re di Napoli Carlo

**1294, 11th July.** *The eleven Cardinals prepared a letter in which they begged Pietro to accept the nomination with the honors and burdens that it imposed.*

**On 18th July,** *after six days of journey, three delegates of the college of Cardinals delivered the letter to the anchorite at the retreat of Sant'Onofrio sul Morrone. The literary sources tell that Pietro exclaimed:*

*"Who am I to carry the weight of such great power? I am not able to save myself, how can I save the whole world?"*

*Finally he gave in to the call of the Holy Spirit to whom he was profoundly devoted.*

**1294, August, L'Aquila.** *Seated on the saddle of a donkey, Pietro reached Collemaggio at the outskirts of the city which was still being built, and where the church that he had yearned for over twenty years was being erected, close to a small settlement of his congregation. He had had a vision of the Virgin Mary requesting him to build this church in her honor during his sleep while returning from the Council of Liege.*

**1294, 29th August.** *L'Aquila on this day was the spiritual center of western Christianity. The Pope to be was surrounded by an enormous crowd of devotees; the king of Naples,*

d'Angiò e il figlio Carlo Martello, il collegio cardinalizio, nobili e potentati. Pietro assume il nome di Celestino V, e la sua famiglia religiosa a sua volta si trasforma in Congregazione Celestina, che nei secoli diventerà cospicua e potente in Italia e Francia.

**Il primo Giubileo e la Bolla del Perdono.** Il segno di un nuovo pontificato che celebri l'infinita misericordia di Dio e restituisca speranza ai fedeli per i quali la salvezza dell'anima è assillante pensiero, è anche il desiderio del nuovo pontefice, che con la Bolla del Perdono concede indulgenza plenaria "a quanti sinceramente pentiti e confessati saranno entrati nella Chiesa di Santa Maria di Collemaggio, dai vesperi della vigilia della festività di Giovanni Battista fino ai vesperi immediatamente seguenti la festività". Ogni anno, il 28 e 29 agosto, è da allora possibile fruire di un'ampia indulgenza plenaria che restituisce i fedeli alla purezza del battesimo. Indulgenze simili fino ad allora si potevano lucrare o meritare con cospicui esborsi di denaro o al termine di pesanti pellegrinaggi in Terra Santa. Con questo atto di misericordia, la Chiesa si apre a tutti, agli ultimi in particolare.

**1294, 13 dicembre, Napoli.** Celestino annuncia ai cardinali di rinunciare al soglio petrino, ritenendosi incapace di guidare la Cristianità, schiacciato dalle pressioni e dalle dispute che lo circondano. Il Conclave che si riunisce alla vigilia del Natale

*Carlo D'Angiò and his son Carlo Martello, the College of Cardinals, nobles and powerful men were also present for the coronation. Pietro took the name of Celestino V and his religious family was converted into the Celestine congregation, which became large and influential in time both in Italy and in France.*

#### **The First Jubilee and Seal of forgiveness.**

*These were the signs of a new pontificate that finally celebrated the endless mercy of God and restored hope to devoted believers, who thought that they must save their souls; this was also the wish of the new Pope who, with the Seal of forgiveness allowed Plenary Indulgence "to those who sincerely confessed and repented from their sins and would access the Church of Santa Maria of Collemaggio, from the Vespers of the eve of the Festivity of Giovanni Battista up to the Vespers immediately after the festivity".*

*Every year since then on 28/29th August, it is possible to receive plenary indulgence that restores believers to baptismal pureness. Until then such indulgences could be gained only by great amounts of money or at the end of a pilgrimage to the Holy Land. With this great act of mercy, the church opened its doors to everyone especially to the outcasts.*

**1294, 13th December, Naples.** Celestino announced to the Cardinals that he wished to resign as Pope, as he belie-

infine elegge nuovo pontefice il Cardinale Benedetto della potente famiglia Caetani, che assume il nome di Bonifacio VIII.

**1296, 19 maggio, Castello di Fumone.** Dopo un periglioso tentativo di tornare alla vita eremitica, Pietro viene rinchiuso nel castello di Fumone. Qui, nello scomodo anfratto dove si era volutamente collocato parvenza dell'eremo desiderato, ormai ottantacinquenne e provato nel corpo e nello spirito, muore. Sarà canonizzato nel 1313 come santo confessore, e successivamente anche come santo pontefice; è onorato nel calendario ecclesiastico come San Pietro Celestino, definizione che racchiude appunto le due "santità": dell'eremita e del papa. Il suo corpo riposa nella Basilica di Santa Maria di Collemaggio.

*ved himself unable to guide Christianity, overwhelmed by the pressure and disputes. The Conclave was reunited on Christmas Eve and the Cardinal Caetani, from the powerful family, was elected and became pope with the name Bonifacio VIII.*

**1296, 19th May, Castle of Fumone.** *After a dangerous attempt to go back to his hermit life, he was imprisoned in the Castle of Fumone. Here he died in a small cell where he decided to live, at the age of 85, tired in spirit and body. He was canonized in 1113 as a confessor saint and then as pope saint; he was honored in the ecclesiastic calendar as San Pietro Celestino, definition that includes two "sainthoods", hermit and pope. His body rests in the Basilica of Collemaggio.*



## 44° FUOCO DEL MORRONE - "IL CAMMINO DEL PERDONO"

16-23 AGOSTO 2023 – EREMO SANT'ONOFRIO – SULMONA – L'AQUILA

### MERCOLEDÌ 16 AGOSTO PERDONANZA MORRONESE

#### ORE 19 – EREMO SANT'ONOFRIO AL MORRONE

Pregghiera di ringraziamento e accensione del Fuoco del Morrone. Fiaccolata fino a Bagnaturo.

#### ORE 21.30 – BAGNATURO, CHIESA DI SAN PIETRO CELESTINO

Arrivo della Fiaccola del Fuoco del Morrone, incontro con la comunità e accensione del Tripode della pace e della Lucerna del Cammino del perdono. Cerimonia religiosa e benedizione. A seguire, saluto delle autorità civili intervenute e firma della Pergamena delle "Perdonanze locali". Sosta notturna del Fuoco del Morrone.

### GIOVEDÌ 17 AGOSTO PERDONANZA SULMONESE

#### ORE 16 - BAGNATURO, CHIESA DI SAN PIETRO CELESTINO

Raduno dei tedofori, accensione della Fiaccola e attraversamento del paese di Bagnaturo, con proseguimento alla volta di Sulmona.

#### ORE 17.30 - CATTEDRALE DI S. PANFILO SULMONA

Accensione della Lucerna del Cammino del Perdono, cerimonia religiosa per la benedizione del Fuoco da parte di S.E. Mons. FUSCO Vescovo di Sulmona e firma della pergamena delle Perdonanze locali da parte del Parroco della Cattedrale. Corteo per il trasporto della Fuoco con l'accompagnamento degli sbandieratori e tamburini della Giostra cavalleresca di Sulmona.

#### ORE 19 - ROTONDA DI S. FRANCESCO DELLA SCARPA

Arrivo della Fiaccola alla Rotonda, dove saranno in attesa le rappresentanze

istituzionali della Provincia e dei Comuni di Sulmona e dell'Aquila, con i relativi gonfaloni. Accensione del Tripode. Saluto delle autorità religiose. Lettura e firma della Pergamena delle "Perdonanze locali". Sosta notturna del Fuoco del Morrone.

### VENERDÌ 18 AGOSTO

#### ORE 20 - CATTEDRALE DI S. PANFILO

Riaccensione della Fiaccola del Fuoco del Morrone e partenza alla volta di Pratola Peligna.

#### ORE 21 - PRATOLA PELIGNA

Arrivo del Fuoco e Corteo storico di accompagnamento. Incontro con la Comunità e accensione del Tripode. A seguire, cerimonia religiosa tenuta dal Parroco di Pratola Peligna. A seguire saluto delle autorità civili intervenute e firma della Pergamena delle "Perdonanze locali". Sosta notturna del Fuoco del Morrone.

### SABATO 19 AGOSTO PERDONANZA SUBEQUANA

#### ORE 10.30 - PRATOLA PELIGNA

#### ORE 12 - RAIANO

Arrivo alla Sede Comunale e accensione della LUCERNA DEL CAMMINO DEL PERDONO.

Momento di preghiera e benedizione del Fuoco da parte del Parroco di Raiano. Saluto delle Autorità Civili intervenute e firma della Pergamena delle "Perdonanze locali". Trasferimento dei tedofori alla Villa Comunale e sosta del Fuoco fino alle ore 14.

#### **ORE 15 - GORIANO SICOLI**

Arrivo del Fuoco alla fontana monumentale. Incontro con la Comunità e corteo fino alla Chiesa di S. Francesco dove attualmente è custodito il corpo di Santa Gemma. Accensione della Lucerna del Cammino del Perdono. Cerimonia Religiosa tenuta dal Parroco di Goriano Sicoli. Saluto delle Autorità civili intervenute e firma della Pergamena delle "Perdonanze locali".

#### **ORE 16.30 - CASTEL DI IERI**

Arrivo alla Piazza della Chiesa e incontro con la Comunità. Accensione della Lucerna del Cammino del Perdono. Cerimonia Religiosa tenuta dal Parroco di Castel di Ieri. Saluto delle Autorità civili intervenute e firma della Pergamena delle "Perdonanze locali".

#### **ORE 17.30 - CASTELVECCHIO SUBEQUO**

Arrivo del Fuoco alla Fonte. Incontro con la Comunità. Corteo storico e Civile con tutti i rappresentanti dei Comuni subequani, del Comune dell'Aquila e della Provincia fino alla Chiesa di San Francesco. Accensione del tripode. Accensione della Lucerna del Cammino del Perdono. Celebrazione della Santa Messa con indulgenza plenaria concessa dalla sacra penitenziaria apostolica per i prossimi cinque anni. In ricordo del miracolo avvenuto durante la sosta dell'eremita del Morrone il 25 luglio 1294.

Al termine della Celebrazione Religiosa, saluto delle autorità civili intervenute. Lettura dell'Indulgenza di Castelvechio Subequo e firma della Pergamena delle Perdonanze locali. Sosta notturna del Fuoco del Morrone.

### **DOMENICA 20 AGOSTO** **PERDONANZA DEL BAMBINO DISABILE**

#### **ORE 8 CASTELVECCHIO SUBEQUO**

Partenza alla volta di Molina Aterno.

#### **ORE 9 - MOLINA ATERNO**

Arrivo del Fuoco alla Piazza della Chiesa e incontro con la Comunità e accensione della Lucerna del Cammino del Perdono. Cerimonia religiosa e saluto delle Autorità Civili intervenute con firma della Pergamena delle Perdonanze Locali.

#### **ORE 10 MOLINA ATERNO**

Partenza del Fuoco per la Chiesa rupestre della Madonna della Sanità di Acciano. Dal ponte sul Fiume Aterno trasporteranno il fuoco i ragazzi diversamente abili in ricordo del prodigio operato in questo luogo da Pietro del Morrone il 26 Luglio 1294, durante la sosta del Magnifico Corteo che lo accompagnava al suo insediamento Papale a L'Aquila. Incontro con la Comunità.

#### **ORE 11 – ACCIANO, CHIESA RUPESTRE DELLA MADONNA DELLA SANITÀ**

Accensione della Lucerna del Cammino del Perdono. Celebrazione della Santa Messa e saluto delle Autorità Civili intervenute e firma della Pergamena delle Perdonanze Locali.

#### **ORE 13 – ACCIANO, PIAZZA DEL MONUMENTO**

Accensione della Lucerna del Cammino del Perdono e sosta per il pranzo.

#### **ORE 16 – ROCCAPRETURO, CHIESA DI SAN SEBASTIANO**

Sosta nella Piazza della Chiesa Parrocchiale, incontro con la Comunità con cerimonia religiosa e civile.

#### **ORE 17 - BEFFI CHIESA DI SAN MICHELE**

Breve Incontro con la Comunità e sosta con cerimonia civile e religiosa.

#### **ORE 17:30 SUCCIANO, PIAZZA**

Incontro con la Comunità con cerimonia civile e religiosa.

#### **ORE 18 - TIONE DEGLI ABRUZZI**

Sosta in Piazza. Incontro con la Comunità. Cerimonia religiosa e benedizione del Fuoco del Morrone. Saluto delle Autorità Civili intervenute e firma della Pergamena delle Perdonanze Locali.

#### **ORE 21 - AIA DI SANTA MARIA DEL PONTE DI TIONE**

Incontro con la Comunità e accensione del tripode e cerimonia religiosa e benedizione del Fuoco del Morrone. Agape fraterna. Sosta notturno del Fuoco del Morrone.

**LUNEDÌ 21 AGOSTO**  
**PERDONANZA AQUILANA**

**ORE 9 – FONTECCHIO, STAZIONE** - Ritrovo

**ORE 10 FONTECCHIO, PIAZZA DELLA FONTANA TRECENTESCA**  
Arrivo del Fuoco del Morrone. Incontro con la Comunità. Accensione della Lucerna del Cammino del Perdono. Cerimonia religiosa e benedizione del Fuoco del Morrone. Saluto delle Autorità Civili intervenute e firma della Pergamena delle Perdonanze Locali. Partenza del Fuoco alla volta di Ripa Fagnano.

**ORE 12 - RIPA FAGNANO**  
Incontro con la Comunità. Accensione della Lucerna del Cammino del Perdono. Cerimonia religiosa e benedizione del Fuoco del Morrone. Saluto delle Autorità Civili intervenute e firma della Pergamena delle "Perdonanze Locali". Agape fraterna.

**ORE 15 - RIPA FAGNANO**  
Tutte le autorità civili e religiose di Prata D'Ansidonia, Tussio, Caporciano, S. Pio Delle Camere, Navelli, insieme alle popolazioni dei rispettivi paesi, sono invitati a partecipare alla celebrazione che si terrà alla Chiesa di Santa Maria di Centurelli in omaggio ai tre riconoscimenti Unesco: La Festa della Perdonanza Celestiniana, la Transumanza, la Montagna che hanno visto per secoli queste comunità testimoni e partecipi.

**ORE 16 - CIVITARENGA**  
Breve sosta alla chiesa della Madonna dell'Arco sul tratturo Magno con vicina antica taverna di posta.

**ORE 17 – CAPORCIANO, CHIESA CELESTINA DI SANTA MARIA DI CENTURELLI**  
Perdonanza dei Pastori, Agricoltori e Alpinisti. Gli Sbandieratori della città dell'Aquila animeranno l'attesa dell'arrivo del Fuoco del Morrone previsto per le ore 18. Accensione del Tripode e in chiesa accensione della Lucerna del Cammino del Perdono. Cerimonia Religiosa tenuta dai Parroci di: Caporciano, S.P io delle Camere, Tussio, Prata D'Ansidonia, Navelli.

Cerimonia Civile con la presenza dei sindaci della piana con i gonfaloni. Firma della Pergamena delle " Perdonanze locali" e sosta del Fuoco del Morrone.

**MARTEDÌ 22 AGOSTO**  
**PERDONANZA AQUILANA**

**ORE 9 - RIPA DI FAGNANO ALTO**  
Ritrovo e partenza del Fuoco del Morrone.

**ORE 10 - VILLA S. ANGELO**  
Arrivo del Fuoco. Incontro con la Comunità. Accensione della Lucerna del Cammino del Perdono. Cerimonia Religiosa tenuta dal Parroco di Villa S. Angelo e benedizione del Fuoco del Morrone. Saluto delle Autorità civili intervenute e firma della Pergamena delle Perdonanze Locali. Partenza del Fuoco alla volta di S. Demetrio Ne' Vestini.

**ORE 11.30 - S. DEMETRIO NE' VESTINI**  
Arrivo del Fuoco al Comune . Incontro con la Comunità. Accensione della Lucerna del Cammino del Perdono. Cerimonia Religiosa tenuta dal Parroco di S. Demetrio Ne' Vestini e benedizione del Fuoco del Morrone. Saluto delle Autorità Civili intervenute e firma della Pergamena delle Perdonanze Locali.

**ORE 15 - S. DEMETRIO NE' VESTINI**  
Ritrovo e partenza alla volta di S. Eusanio Forconese.

**ORE 16 - S. EUSANIO FORCONESE**  
Arrivo del Fuoco del Morrone in Chiesa. Incontro con la Comunità. Accensione Lucerna Cammino del Perdono. Cerimonia Religiosa tenuta dal Parroco di S.EUSANIO e benedizione del Fuoco del Morrone. Saluto delle Autorità Civili intervenute e firma della Pergamena delle Perdonanze Locali.

**ORE 18 – FOSSA, SANTA MARIA A CRYPTAS**  
Incontro con la Comunità. Accensione Lucerna Cammino del Perdono. Cerimonia Religiosa tenuta dal Parroco di Fossa e benedizione del Fuoco. Saluto delle Autorità Civili intervenute e firma della Pergamena delle Perdonanze Locali.

# 729<sup>a</sup> Perdonanza Celestiniana

## **ORE 19,30 MONTICCHIO, PIAZZALE MONUMENTO CADUTI**

Arrivo del Fuoco. Incontro con la Comunità. Accensione Lucerna Cammino del Perdono. Cerimonia religiosa tenuta dal parroco di Monticchio e benedizione del Fuoco del Morrone. Saluto delle Autorità civili intervenute e firma della Pergamena delle Perdonanze locali.

## **ORE 21 – ONNA, CHIESA DI SAN PIETRO APOSTOLO**

Incontro con la Comunità . Accensione del tripode. Accensione Lucerna Cammino del Perdono. Cerimonia religiosa tenuta dal parroco di ONNA e benedizione del Fuoco del Morrone. Saluto delle Autorità Civili intervenute e firma della Pergamena delle Perdonanze Locali. Sosta notturna del Fuoco del Morrone.

## **MERCOLEDÌ 23 AGOSTO** **PERDONANZA AQUILANA**

### **ORE 8 - ONNA - Ritrovo.**

### **ORE 9.30 - PAGANICA, CHIESETTA DI S. PIETRO CELESTINO**

Arrivo del Fuoco del Morrone, incontro con la Comunità. Accensione della Lucerna del Cammino del Perdono. Cerimonia religiosa tenuta dal parroco di Paganica e benedizione del Fuoco.

### **ORE 11 – PAGANICA, VILLA COMUNALE**

Arrivo del Fuoco. Incontro con la Comunità. Accensione del tripode. Cerimonia religiosa tenuta dal parroco di Paganica e benedizione del Fuoco. Saluto delle Autorità civili intervenute e firma della Pergamena delle Perdonanze locali. Partenza da Paganica alla volta di Bazzano prevista per le ore 14.30.

### **ORE 15 - BAZZANO**

Incontro con la Comunità. Accensione Lucerna Cammino del Perdono. Sosta e breve cerimonia civile e religiosa e firma della Pergamena delle Perdonanze locali.

### **ORE 16.30 - PIANOLA, PIAZZA DELLA CHIESA**

Incontro con la Comunità. Accensione del tripode. Cerimonia religiosa tenuta dal Parroco di Pianola e benedizione del Fuoco. Saluto delle Autorità Civili intervenute. Firma della Pergamena delle Perdonanze.

### **ORE 18 - L'AQUILA, PIAZZA PALAZZO**

Arrivo del Fuoco. Dalle ore 19, partecipazione al Corteo Storico della 729<sup>a</sup> Perdonanza Celestiniana, con arrivo alla Basilica di Collemaggio per l'accensione del tripode.



729<sup>a</sup>  
Perdonanza  
Celestiniana

ASPETTANDO LA PERDONANZA

L'AQUILA, 17 - 22 AGOSTO

**DOMENICA 6 AGOSTO e DOMENICA 13 AGOSTO**

DALLE ORE 18 - PIANO DI FUGNO - L'AQUILA

PAESAGGI SONORI - FESTIVAL MUSICALE

Lucrezia Dalt, live sunset

Pill Gold, live sunset

**DAL 17 AL 21 AGOSTO**

DALLE ORE 18 - PIAZZALE AUDITORIUM DEL PARCO

ASPETTANDO LA PERDONANZA VILLAGE

Presentazione di libri, musica, degustazioni, dj set

*\*Programma completo sulla pagina Instagram dedicata di Perdonanza Village.*

**LUNEDÌ 21 AGOSTO**

DALLE ORE 11 - SALA RIVERA PALAZZO FIBBIONI

Passaggio di consegne da Dama, Giovin Signore e Dama della Croce della 728esima edizione ai figuranti scelti per l'edizione 2023.

**DAL 21 AL 23 AGOSTO**

FACTORY SOUND - MUSIC IS LIFE

**LUNEDÌ 21 AGOSTO**

ORE 10 - 13

Peppe Millanta - Scrittura in prosa e costruzione dei personaggi.

**MARTEDÌ 22 AGOSTO**

ORE 10 - 13

Setak - Musica e composizione cantautorale.

**MERCOLEDÌ 23 AGOSTO**

ORE 10 - 13

Giorgio Pasotti - Costruzione del personaggio di teatro.

Atelier delle Arti 2023

**DAL 22 AL 27 AGOSTO**

DALLE ORE 17 - PARCO DEL CASTELLO

APERITIVO IN MUSICA

Musica, esposizioni, arte accompagnati da aperitivi nella zona del bar Lights On.

**MARTEDÌ 22 AGOSTO**

ORE 18.30 - AUDITORIUM DEL PARCO

IL SPUSI PROMISSI

Rappresentazione teatrale dialettale liberamente ispirata al libro I promessi sposi in occasione del 150° anniversario della morte di Alessandro Manzoni.

Gruppo Teatrale "Scuppitu Me" facente parte della Associazione Proloco di Scoppito APS

**DALLE ORE 21.30 - SCALINATA DI SAN BERNARDINO**

MUSICAL ALADDIN

Uno spettacolo rivolto a grandi e piccoli che riunisce realtà ed eccellenze artistiche aquilane.

Sensazione di Movimento L'Aquila

# 729<sup>a</sup> Perdonanza Celestiniana



## PROGRAMMA ISTITUZIONALE E ARTISTICO

### 729<sup>a</sup> PERDONANZA CELESTINIANA

L'AQUILA, 23 - 30 AGOSTO 2023

#### MERCOLEDÌ 23 AGOSTO

ORE 20.30 – TEATRO DEL PERDONO  
PIAZZALE DI COLLEMAGGIO

#### ACCENSIONE DEL TRIPODE DELLA PACE

da parte del presidente del Comitato Perdonanza, il sindaco dell'Aquila, **Pierluigi Biondi**.

#### CERIMONIA ISTITUZIONALE DI AVVIO DELLA 729ESIMA PERDONANZA CELESTINIANA

ORE 21.30 - TEATRO DEL PERDONO  
PIAZZALE DI COLLEMAGGIO

#### UN CANTO PER LA RINASCITA... DI GUERRA E DI PACE LA RICONCILIAZIONE DEI POPOLI

Evento ideato dal **Maestro Leonardo De Amicis** e scritto con **Paolo Logli**, realizzato all'Aquila per L'Aquila. Sul palcoscenico si avvicenderanno artisti amatissimi da tutti: **Al Bano Carrisi**, **Paola Turci**, **Mahmood**, **Alfa**, **Coma\_Cose**, **Mr Rain** accompagnati dall'**Orchestra Sinfonica del Conservatorio "A.Casella" dell'Aquila** e da un grande coro formato da alcune delle più importanti compagini del territorio, tutti diretti dal maestro **De**

**Amicis**. La conduzione della serata, che avrà come splendida scenografia la Basilica di Collemaggio, è affidata a **Lorena Bianchetti** e i testi saranno interpretati da **Violante Placido**. Il canto per la rinascita, nel giorno dell'arrivo del Fuoco del Morrone vuole riportare al centro dell'attenzione i temi principali della Perdonanza, il perdono, l'attenzione per il prossimo, la rinascita e, in aggiunta quest'anno, l'idea futuribile di riconciliazione tra i popoli.

#### GIOVEDÌ 24 AGOSTO

ORE 21.30 - SCALINATA DI SAN BERNARDINO  
L'AQUILA SI VESTE DI STELLE  
TERZA EDIZIONE DEL GRAN GALÀ  
DI ÉTOILES INTERNAZIONALE

**Eleonora Abbagnato** (Étoile Opéra national de Paris e Direttrice Scuola e Corpo di ballo Teatro dell'Opera di Roma)  
**Mayara Magri** (Étoile Royal Ballet)  
**Tatyjana Melnyik** (Étoile Hungarian National Ballet)  
**Alessandra Tognoloni** (Étoile La Compagnie des Ballets de Monte-Carlo)  
**Elisabetta Formento** (Solista Compañía Nacional de Danza de España)

**Matthew Ball** (Étoile Royal Ballet)  
**Michal Krčmar** (Étoile Finnish National Ballet)  
**Yanier Gómez Noda** (Étoile Compañía Nacional de Danza de España)  
**Francesco Mariottini** (Étoile La Compagnie des Ballets de Monte-Carlo)  
**Alessio Rezza** (Étoile del Teatro dell'Opera di Roma)  
**Michele Satriano** (Primo ballerino Teatro dell'Opera di Roma)  
**Elvis Nudo** (Finnish National Ballet)  
**Martin Nudo** (Finnish National Ballet)  
A cura di **Centro Danza Art Nouveau** di **Ornella Cerroni**

## VENERDÌ 25 AGOSTO

A PARTIRE DALLE ORE 9.30 - CAMPO DI ATLETICA LEGGERA  
"ISAIA DI CESARE"

### 44ESIMA EDIZIONE DELLA CAMPESTRINA DELLA PERDONANZA

La Campestrina della Perdonanza è una manifestazione atletica leggera, riservata ai bambini e ai ragazzi fino a quindici anni e ai ragazzi diversamente abili, che si sviluppa su diversi percorsi in base all'età dei giovani partecipanti.

**Asd Atletica Leggera**

ORE 21.30 - SCALINATA DI SAN BERNARDINO  
**TUTTO TEO**

L'Ecclettico artista **Teo Teocoli** ripercorre tutte le tappe fondamentali della sua lunghissima carriera attraverso un viaggio nella sua vita da show man tra cabaret e musica, accompagnato dalla **DOCTOR BEAT band**.

## SABATO 26 AGOSTO

ORE 11 - SALA RIVERA DI PALAZZO FIBBIONI  
**LA FORZA DEL PERDONO**

Presentazione del fotolibro in ricordo della visita pastorale di **Papa Francesco** all'Aquila. Interverranno l'Arcivescovo metropolitano, **Cardinale Giuseppe Petrocchi**, il sindaco dell'Aquila, **Pierluigi Biondi** e i fotografi **Roberto Grillo** e **Paola Casciati**.

ORE 21.30 – TEATRO DEL PERDONO

PIAZZALE DI COLLEMAGGIO

### TEATRI DI PIETRA - NEGRAMARO N.20 TOUR

I **Negramaro**, nell'anno del loro ventennale di musica insieme, omaggeranno L'Aquila con la loro presenza.

## DOMENICA 27 AGOSTO

DALLE ORE 19 – CENTRO STORICO DELL'AQUILA  
**L'AQUILA SUONA**

Performance, spettacoli di musica, danza e altri nel centro storico della città.

## LUNEDÌ 28 AGOSTO

Ore 16 – PIAZZA PALAZZO  
**IL CORTEO DELLA BOLLA**

Il corteo attraverserà corso Vittorio Emanuele, passerà per corso Federico II, viale Crispi e viale Collemaggio, fino a raggiungere il prato e la Basilica di Santa Maria di Collemaggio.

Santa Messa stazionale con cerimonia di apertura della Porta

Santa celebrata dal Cardinale Marcello Semeraro, Prefetto del Dicastero Vaticano per le Cause dei Santi.

## MARTEDÌ 29 AGOSTO

ORE 11.30 - AUDITORIUM DEL PARCO

PREMIO DEL PERDONO - CERIMONIA DI CONFERIMENTO

Il Comitato Perdonanza illustra la seconda edizione del Premio del Perdono, dedicato a uomini e donne che si impegnano quotidianamente nella difesa dei più deboli, nel dialogo tra culture diverse, nelle azioni umanitarie, nella difesa dei diritti egualitari, nell'affermazione della pace e del progresso dei popoli.

Partecipano il sindaco dell'Aquila e presidente del Comitato, **Pierluigi Biondi**, l'Arcivescovo coadiutore della città, **Mons. Antonio D'Angelo**, lo scultore orafo **Paolo Mazzeschi** e il Comitato Perdonanza.

Ore 18.30 - PIAZZALE DELLA BASILICA DI COLLEMAGGIO  
**CHIUSURA DELLA PORTA SANTA E CORTEO DI RIENTRO DELLA BOLLA DEL PERDONO**

Santa messa stazionale con il rito di chiusura della Porta Santa e rientro della Bolla del perdono.

ORE 21.30 - SCALINATA DI SAN BERNARDINO  
**“STANLIO E OLLIO, AMICI FINO ALL'ULTIMA RISATA”**

Spettacolo teatrale di **Sabrina Pellegrino** e **Claudio Insegno**.  
La vita di Stanlio e Ollio raccontata attraverso le gag e gli sketch che li hanno resi immortali.

Con **Claudio Insegno** e **Federico Perotta**, **Valentina Olla**, **Sabrina Pellegrino**, **Giacomo Rasetti**, **Federica De Riggi** e con **Franco Mannella**.

## MERCOLEDÌ 30 AGOSTO

ORE 21.30 - TEATRO DEL PERDONO

PIAZZALE DI COLLEMAGGIO

**“GO, GIANNI GO!” GIANNI MORANDI IN CONCERTO**

La serata a conclusione della 729esima Perdonanza Celestiniana, vuole essere un grande abbraccio alla musica, alle arti, alla cultura. Un grande evento con l'**Orchestra del Conservatorio “A.Casella” dell'Aquila**, che accompagna **Gianni Morandi**.

Un concerto unico e speciale appositamente rimodulato per l'occasione, dove l'artista ci regalerà emozioni indimenticabili.

## COMITATO EDIZIONE 729<sup>A</sup> PERDONANZA CELESTINIANA

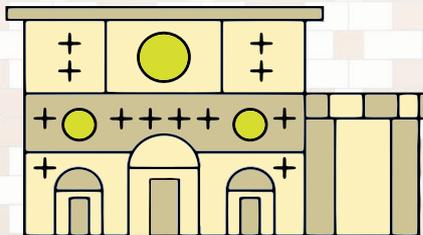
*Presidente* PIERLUIGI BIONDI

*Vicepresidente* ERSILIA LANCIA

*Coordinatore* RAFFAELE DANIELE

### COMPONENTI:

LEONARDO BIZZARRI, DON STEFANO DE PAULIS, DON MARTINO ROBERTO GAJDA,  
ALBERTO ORSINI, DON CARMELO PAGANO LE ROSE, STEFANIA PARISSE,  
BERARDINO TARQUINI, DON CLAUDIO TRACANNA.



## CORTEO DELLA BOLLA

*Il 28 agosto di ogni anno, il corteo della Bolla sfila per le strade del centro storico scortando solennemente la Bolla dell'indulgenza papale da Palazzo del Magistrato, l'odierno Palazzo di Margherita d'Austria, sede del Comune sino al 6 aprile 2009, alla Basilica di Santa Maria di Collemaggio. Forte il valore legato al messaggio ecumenico del Santo Papa.*

*Bolla sarà trasportata dalla Dama, accompagnata dal sindaco, Pierluigi Biondi, dal Giovin signore, dalla Dama della Croce, dal gonfalone medievale e dai Carabinieri in alta uniforme. Le autorità civili, religiose e militari attenderanno l'arrivo della Bolla sul prato di Collemaggio.*

*Una volta sul sagrato viene letta solennemente la Bolla Papale e consegnata simbolicamente alla Chiesa Aquilana. Il rituale viene espletato bussando per tre volte alla Porta Santa con il ramo d'ulivo.*

## CODICE COMPORTAMENTALE

Data la solennità dell'evento si chiede ai partecipanti la cortesia di voler rispettare alcune semplici regole affinché venga ricreata un'atmosfera rigorosa e di rispetto.

In particolare, si prega voler:

- rispettare le disposizioni impartite dall'organizzazione,
- mantenere il posto assegnato,
- non parlare al telefono, provvedendo a eliminare la suoneria,
- non fumare,
- non indossare occhiali da sole.



## THE PARADE OF THE CELESTINIAN BULL

*On 28 August of each year, a long and participated parade winds through the central streets of the city, from the Palazzo del Magistrato, now known as the Palazzo di Margherita d'Austria, seat of the Town Hall until 6 April 2009, to solemnly escort the Bull of the papal indulgency up to the parvis of the Basilica of Collemaggio. The meaning of the ecumenic message of the Holy Father is particularly strong.*

*The precious document is carried by the Lady of the Bull, accompanied by the Mayor, Pierluigi Biondi, by the Young Lord, by the Lady of the Cross, by the medieval banner, and by the Carabinieri officials in full dress uniform. The civil, religious, and military authorities will await the arrival of the Bull on the parvis of the Basilica of Collemaggio.*

*Once in front of the Basilica, the papal Bull is solemnly read and consigned symbolically to the Church of L'Aquila. The rite of opening and crossing the Holy Door starts by knocking three times at the Door of the Basilica with an olive branch.*

## CODE OF CONDUCT

*Given the solemnity of the event, participants are asked to kindly respect a few simple rules so that during the pageant a rigorous and respectful atmosphere is created.*

*In particular, please:*

- *respect the rules issued by the organization,*
- *maintain assigned seats,*
- *do not speak on cell phones and eliminate ring tone,*
- *do not smoke,*
- *do not wear sunglasses.*



## PROGRAMMA RELIGIOSO

28-29 Agosto

### LUNEDÌ 28 AGOSTO

ORE 18.30 PIAZZALE BASILICA DI COLLEMAGGIO

#### SANTA MESSA STAZIONALE

#### CON IL RITO DI APERTURA DELLA PORTA SANTA

presieduta da Sua Em.za Card. Marcello Semeraro,

Prefetto del Dicastero delle Cause dei Santi.

Liturgia animata Coro dell'Arcidiocesi di L'Aquila

diretto dal M<sup>o</sup> Davide Castellano.

ORE 22

#### PERDONANZA DEI GIOVANI, DEGLI SCOUT, DELLE AGGREGAZIONI LOCALI, DEGLI OPERATORI PASTORALI.

Santa Messa presieduta da Sua Ecc.za Mons. Michele Fusco,  
Vescovo di Sulmona-Valva.

Liturgia animata dai rappresentanti dei Giovani dell'Arcidiocesi e  
dal Coro GMG diretti dal M<sup>o</sup> D. Castellano.

ORE 23.30 - 01.00

#### VEGLIA NELLA NOTTE DELLA PERDONANZA

A cura del Servizio Diocesano di Pastorale Giovanile e Vocazionale.

ORE 01.00 – 6.00

#### ADORAZIONE SILENZIOSA DAVANTI AL SS.MO SACRAMENTO DELL'EUCARISTIA

A cura della Parrocchia San Giovanni da Capestrano in Cansatessa.

### MARTEDÌ 29 AGOSTO

MARTIRIO DI SAN GIOVANNI BATTISTA

ORE 6

#### PERDONANZA DEI LAVORATORI

Santa Messa presieduta da don Sergio Nuccitelli S.D.B., Direttore  
dell'Ufficio Diocesano per la pastorale del lavoro. Liturgia animata  
dal Coro della Parrocchia SS. Annunziata di Roio Colle diretto dal  
M<sup>o</sup> Augusto Di Carlo.

ORE 7.30

#### ROSARIO TRASMESSO IN DIRETTA SULL'EMITTENTE RADIO MARIA

ORE 8

#### PERDONANZA DEI RELIGIOSI E DELLE RELIGIOSE

Trasmessa in diretta sull'emittente Radio Maria Santa Messa  
presieduta da Sua Ecc.za Mons. Gianfranco De Luca, Vescovo di  
Termoli-Larino.

Liturgia animata dal Coro delle Religiose diretto da Suor Teresa  
Canoy.

ORE 10

#### PERDONANZA DELLE FORZE ARMATE E DELLE FORZE DELL'ORDINE

## PROGRAMMA RELIGIOSO

28-29 Agosto

Santa Messa presieduta da Sua Ecc.za Mons. Claudio Palumbo, Vescovo di Trivento.  
Liturgia animata dal Coro della Scuola della Guardia di Finanza.

**ORE 11.30**

### **PERDONANZA DEI CATECHISTI E DEI RAGAZZI, DEGLI STUDENTI E DEGLI INSEGNANTI**

Santa Messa presieduta da Sua Ecc.za Mons. Orlando Antonini, Nunzio Apostolico.  
Liturgia animata dalla Associazione Corale "L'Aquila in Canto" diretta dal M° Vittorio Lucchese.

**ORE 12.30**

### **PERDONANZA DELLE FAMIGLIE**

Santa Messa presieduta da Sua Ecc.za Mons. Emidio Cipollone, Arcivescovo di Lanciano-Ortona  
Liturgia animata dalla Corale di Tornimparte diretta dal M° Mario Santucci.

**ORE 16**

### **PERDONANZA DEI MALATI E DELLE CONFRATERNITE**

Santa Messa presieduta da Sua Ecc.za Mons. Giovanni Massaro, Vescovo di Avezzano.  
Liturgia animata dall'Associazione "Amici del bel canto" e dalla "Schola Cantorum di San Silvestro", dirette dal M° Luciano Bologna.

**ORE 18**

### **SOLENNI VESPRI CAPITOLARI**

Presieduti dall'Arcidiacono del Capitolo Metropolitano Can. Sergio Maggioni.

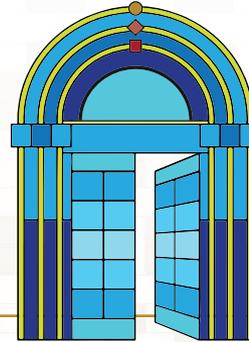
**ORE 18.30**

### **SANTA MESSA STAZIONALE CON IL RITO DI CHIUSURA DELLA PORTA SANTA**

Presieduta da Sua Em.za Giuseppe Card. Petrocchi, Arcivescovo Metropolitano di L'Aquila.  
Liturgia animata dal Coro dell'Arcidiocesi di L'Aquila diretto dal M° Davide Castellano.

*N. B.: Le celebrazioni, ad eccezione della Messa di apertura che si svolgerà sul Piazzale di Collemaggio, saranno tutte all'interno.*

729<sup>a</sup>  
Perdonanza  
Celestiniana



**PER ACQUISIRE L'INDULGENZA,  
PER SE STESSI O PER UN DEFUNTO, OCCORRE:**

visitare la Basilica dall'Apertura alla Chiusura della Porta Santa e recitare il Credo,  
il Padre Nostro e la preghiera secondo le intenzioni del Sommo Pontefice;

accostarsi alla Confessione sacramentale e alla Comunione Eucaristica  
(nello stesso giorno oppure negli otto giorni precedenti o seguenti).

**DISPONIBILITÀ DI CONFESSORI IN BASILICA  
DALLE ORE 18.30 DEL 28 AGOSTO  
ALLE ORE 18.30 DEL 29 AGOSTO**

**N. B.:** Le celebrazioni, ad eccezione della Messa di apertura che si svolgerà sul Piazzale di Collemaggio, saranno tutte all'interno della Basilica. I fedeli sono tenuti a rispettare le indicazioni dei volontari.

## MOSTRE E ALTRE INIZIATIVE

### DA MARTEDÌ 1 AL MERCOLEDÌ 30 AGOSTO

SERVIZIO NAVETTA GRATUITO PER AREA ARCHEOLOGICA  
AMITERNUM

Il percorso con partenza dal Terminal Di Collemaggio prevede fermate presso la Fontana Luminosa, Fontana 99 Cannelle e sulla strada Statale 80 in prossimità dell'Hotel My Suite.

Lunedì – Mercoledì – Giovedì – Sabato - Domenica:

8.15 – 9.15 – 10.15 – 11.15 – 12.15

Martedì - Venerdì: 14.15 - 15.15 - 16.15 - 17.15 - 18.15

### DA SABATO 5 AGOSTO A LUNEDÌ 4 SETTEMBRE

PALAZZO CAPPA CAPPELLI - MOSTRA D'ARTE MODERNA  
M<sup>o</sup> Giancarlo Ciccozzi – Pittore e Scultore

### DA SABATO 5 AGOSTO

#### A DOMENICA 10 SETTEMBRE

LUCO – MOSTRA D'ARTE CONTEMPORANEA INTERNAZIONALE  
Percorso espositivo che si articola in tre sedi suggestive all'interno di tre edifici storici:

- Cortile Palazzo Lucentini Bonanni - Piazza Regina Margherita
- Galleria Italia – Corso Vittorio Emanuele 79
- F'art Gallery – Via San Francesco di Pala, 13 - Associazione F'art

### DA DOMENICA 6 AGOSTO

#### A MARTEDÌ 12 SETTEMBRE

SEMINIAMO ARTE III EDIZIONE, ARTE DIFFUSA ALL'AQUILA  
6 - 30 AGOSTO - Via Tre Marie

### LE TRE MARIE

Collezione del MuBaq, Arcobaleno Liquido della creatività, Mabi Sanna – Donne senza volto, Fabio Alecci – Gianluca Esposito – Arte in gioco e riciclo. Intervento musicale Officina Musicale Mucciante.

12 AGOSTO - 12 SETTEMBRE - Parco delle Acque – Borgo Rivera

ARTE IN NATURA – Parco artistico

A cura di Giulia Del Papa e Associazione TraleVolte

20 - 31 AGOSTO - Monastero di Sant'Amico

Monastero di San Basilio – Convento di Sant'Angelo D'Ocre

(24 agosto - 12 settembre)

ARTE MUSICA IN CONVENTO

Residenza d'artista con gli allievi dell'Accademia di Belle Arti di Ravenna, a cura di Paola Babini – Accademia Belle Arti Ravenna

### DA SABATO 19 A MERCOLEDÌ 30 AGOSTO

UN MUSEO PER LA PACE NEL NOME DI CELESTINO V

Mostra di opere di artisti della collezione, progettate e realizzate per la Perdonanza 2023

MU.SP.A.C. – Piazza d'Arti, Via Pasquale Ficara  
*Associazione Culturale Quarto di Santa Giusta*

### DA DOMENICA 20 A MERCOLEDÌ 30 AGOSTO

MISSION AMICI DI SAN BASILIO, CORDATA PER L'AFRICA  
Raccolta fondi per le Monache Celestine Benedettine 17.ma  
EDIZIONE

20 AGOSTO

- Ore 18- Monastero San Basilio

## MOSTRE E ALTRE INIZIATIVE

### INAUGURAZIONE MOSTRA ARTE E SPIRITUALITÀ

La clausura apre all'arte contemporanea.

Nell'ambito di "Seminiamo Arte"- Museo dei Bambini L'Aquila in collaborazione con l'Associazione TRAlEVLTE

Lea Contestabile, Michele De Luca, Marco Fioramanti, Armando Gioia, Enrico Pulsoni, Giancarlo Sciannella, Tito, Elisabeth Tronhjem, Pietro Zucca.

A cura di Giulia Del Papa e Associazione TRAlEVLTE

Intervento musicale Officina Musicale - Marika Masuda (violino).

### 23 AGOSTO

#### • Ore 11 - Monastero San Basilio

Inaugurazione della Mostra d'arte pittorica promossa da Anteas Regionali di Abruzzo e Molise, unitamente alle Anteas Territoriali di Pescara, Teatina, Vestino-Peligna e Trivento aperta agli artisti del territorio di Abruzzo e Molise, dal titolo: "DALL' EREMITA AL PAPA NELL'ARTE".

#### • Ore 11.30 - Monastero San Basilio

##### UN CAFFÈ DI SOLIDARIETÀ'

Visita guidata ai tesori del Monastero più antico della città e alla Mostra ARTE E SPIRITUALITÀ

La clausura apre all'arte contemporanea e "DALL'EREMITA AL PAPA NELL'ARTE"

*(Prenotazioni 0862.204470)*

#### • Ore 17 - Monastero San Basilio

**Anteprima del libro "UNIVERSALITÀ E ATTUALITÀ DEI VALORI DI PAPÀ CELESTINO V**

Riflessioni sul tema della Perdonanza e i principi rotariani"

Introduce Rosa Persia - Presidente Rotary Club L'Aquila

Saluti Aldo Angelico - Governatore Distretto Rotary 2090

S.E. Card. Giuseppe Petrocchi - Arcivescovo dell'Aquila

Pierluigi Biondi - Sindaco dell'Aquila

Don Carmelo Pagano Le Rose – Comitato Perdonanza

Intervengono: Ada D'Alessandro, Rossella Iannarelli, Patrizia Masciovecchio, Sergio Basti, Massimo Casacchia, Angelo De Nicola, Fabrizio Marinelli

Modera: Giorgio Paravano

#### • Ore 19 - Monastero San Basilio

##### HYMNIS ET CANTICIS

Devozione e Spiritualità al tempo di Celestino V – Anno II AQUILA ALTERA ensemble - LE CANTRICI DI EUTERPE Maria Antonietta Cignitti, direzione musicale.

#### • Ore 21.30 - Auditorium del Parco

##### RACCONTO MUSICATO "IL PERDONO NUTRE IL MONDO"

Ideazione e direzione artistica Sara Cecala e Angelo De Nicola con la partecipazione di Germano D'Aurelio in arte Nduccio. Musiche di Sara Cecala e Emanuele Castellano. Angelo De Nicola - voce narrante. Con la partecipazione di Antonio Scolletta -violino; Lorenzo Scolletta – fisarmonica; Giancarlo Giannangeli – violoncello; Libera Candida D'Aurelio – voce.

### 24 AGOSTO

#### • Ore 10.30 - Monastero San Basilio

##### UN CAFFÈ DI SOLIDARIETÀ'

Visita guidata ai tesori del Monastero più antico della città e alla mostra ARTE E SPIRITUALITÀ- **La clausura apre all'arte contemporanea e DALL'EREMITA AL PAPA NELL'ARTE.**

*(Prenotazioni 0862.204470)*

## MOSTRE E ALTRE INIZIATIVE

### • Ore 16.30 - Monastero San Basilio

#### TAVOLA ROTONDA SULLA GENEROSITÀ

Promossa dall' "Accademia Medica della provincia dell'Aquila Salvatore Tommasi onlus"

Introduce: Angelo De Nicola – Amici di San Basilio

Moderatori: Franco Marinangeli e Fabio Vistoli

Interventi: "La generosità di Celestino" - Paolo Cerasoli

"Donare sé stessi" - Pietro Scarponi

Presentazione del volume "L'Aquila: dalle origini della dialisi al primo trapianto di rene" - Ettore Martini, Terenzio Ventura, Giuseppe Azzarone.

"La generosità e il benessere" - Cristina Crosti

Intervengono: S.E. Mons. Orlando Antonini, Francesco Pisani e Daniela Maccarone.

Segreteria organizzativa: Pieremidio Bianchi, Giacomo Sollecchia, Daniele Ciocca, Daniela Pelliccione.

### • Ore 19 - Monastero San Basilio

#### NOTE NELLA CLAUSURA

Violino Loreto Gismondi Violoncello Giuliano De Angelis Musiche di Glière, Gismondi, Fradiani, Bach, Handel-Halvorsen

### 25 AGOSTO

### • Ore 10.30 e 16.30 - Monastero San Basilio

#### UN CAFFÈ DI SOLIDARIETÀ

Visita guidata ai tesori del Monastero più antico della città e alla Mostra.

**ARTE E SPIRITUALITÀ- La clausura apre all'arte contemporanea e DALL'EREMITA AL PAPA NELL'ARTE.**

*(Prenotazioni 0862.204470)*

### 26 AGOSTO

### • Ore 10 - Monastero San Basilio

#### CELESTINO V, UN ANZIANO GIOVANE

Convegno itinerante promosso dai Coordinamenti Territoriali Pensionati FNP CISL di Chieti- L'Aquila-Pescara e del Molise sul messaggio di Pietro Angelero da eremita nei monti d'Abruzzo, a papa del cambiamento, alla rinuncia al pontificato. La figura umana e spirituale nel lungo cammino della sua vita.

Introduce: Mario Gatti - Segretario Interregionale FNP CISL Abruzzo-Molise

Intervengono: Goffredo Palmerini - Scrittore

Mons. Stefano De Paulis - Rettore Basilica di Collemaggio

Angelo De Nicola - Giornalista e scrittore

Conclusioni: a cura delle strutture Confederali della CISL

Modera: Sabrina Giangrande - Giornalista

### • Dalle ore 16 alle ore 20 - Residenza protetta Ex Onpi

#### LA PERDONANZA NELLA RESIDENZA PER ANZIANI EX ONPI

In collaborazione con l'Associazione "Quarto di San Pietro"

### • Ore 16.30 - Monastero San Basilio

#### Tavola rotonda "1983-2023:

#### I QUARANT'ANNI DELLA PERDONANZA MODERNA"

Intervengono: Walter Capezzali, Errico Centofanti, Fabrizio Marinelli, Goffredo Palmerini

Modera: Angelo De Nicola

### • Ore 19 - Monastero San Basilio

NOTE NELLA CLAUSURA omaggio musicale del Maestro Francesco Mammola, mandolino classico.

## MOSTRE E ALTRE INIZIATIVE

27 AGOSTO

• Ore 11 - Monastero San Basilio

SANTA ILDEGARDA DI BINGEN,

“SPECCHIO SCINTILLANTE DI DIVINITÀ”

Presentazione a cura di Annarita Zazzaroni - docente all'Alma Mater Studiorum - Università di Bologna Dipartimento di Filologia Classica e Italianistica

Riflessioni di Don Luigi Maria Epicoco - Teologo e scrittore

Introduce Sabrina Giangrande - Amici di San Basilio

• Ore 16.30 - Monastero San Basilio

Tavola rotonda IL PERDONO NUTRE IL MONDO

Interventi: Michelangelo Tagliaferri - sociologo fondatore dell'Accademia di Comunicazione

Annarita Zazzaroni - Università di Bologna Dip. Filologia Classica e Italianistica

Marina Scipioni- Psicologa Psicoterapeuta

Patrizia Patrizi- Ordinaria di Psicologia giuridica e pratiche di giustizia riparativa, presidente dell'European Forum for Restorative Justice

Daniel Lumera - Esperto di scienze del benessere e della qualità della vita, riferimento internazionale nella pratica della meditazione

Michela Santoro- giornalista

Modera:

Francesca Pompa - Amici di San Basilio

Al termine “aperitivo francescano” di sensibilizzazione per la raccolta di fondi a sostegno del Monastero di San Basilio e delle sue Missioni in Africa, a Bangui, e nelle Filippine intitolate a Celestino V delle Monache Celestine Benedettine. A cura di Scherza col Cuoco.

• Ore 21.30 - Monastero San Basilio

BACH: CONCERTI BRANDEBURGHESI

Progetto Syntagma orchestra da camera

Concerto brandeburghese n.5 in Re Maggiore BWV 1050

29 AGOSTO

• Ore 10.30 - Monastero San Basilio

UN CAFFÈ DI SOLIDARIETÀ

(Prenotazioni 0862.204470)

• Ore 11 - Monastero San Basilio

IL TESORO DI CELESTINO

Esposizione mostra monete antiche, libri antichi e gioielli sul tema della collezione Fratelli Verna Piccinino

• Ore 11 - Monastero San Basilio

Tavola rotonda sulla monetazione antica su Papa Celestino V

• Ore 19 - Monastero San Basilio

NOTE NELLA CLAUSURA omaggio musicale del Maestro Agostino Valente (chitarra)

30 AGOSTO

• Ore 10.30 - Monastero San Basilio

UN CAFFÈ DI SOLIDARIETÀ

(Prenotazioni 0862.204470)

• Ore 18 - Monastero San Basilio

INAUGURAZIONE DEL RESTAURATO ORGANO DEL '700 DEL MONASTERO DI SAN BASILIO

Omaggio musicale della Corale Novantanove

(Info: 340-3783897 - 328.3350917)

## MOSTRE E ALTRE INIZIATIVE

### DA LUNEDÌ 21 A GIOVEDÌ 24 AGOSTO

21 AGOSTO

L'AQUILA CITTÀ DEL PERDONO TOUR

**Tour in Ebike alla scoperta della Città dell'Aquila e del suo comprensorio.**

Partenza dall'Aquila - Basilica di Collemaggio (zona adiacente alla Porta Santa).

Percorso: Da Santa Maria di Collemaggio si risale verso la Villa Comunale (Viale di Collemaggio e Viale Crispi) verso Corso Federico II; Piazza Duomo, Via Tre Marie, Piazza dei Gesuiti, S. Maria Paganica, Via Garibaldi, Corso Stretto, S. Bernardino, Forte Spagnolo con una visita all'Elephas Meridionalis (Mammut), S. Silvestro, Mura urbiche (Porta Branconio), 99 Cannelle, Santa Maria di Collemaggio.

Ritrovo ore 9:30 - Partenze ore 10:00 - Possibilità di Rent E-Bike - Durata Tour circa 2 ore - Snack offerto dall'organizzazione.

22 AGOSTO

CICLOPEDALATA SULLA STRADA DELLA TRANSUMANZA TOUR

Partenza dall'Aquila - Basilica di Collemaggio (zona adiacente alla Porta Santa).

Percorso: Da Santa Maria di Collemaggio si scende verso la pista ciclopedonale che porta a Monticchio, Fossa e poi attraverso strada mista si arriva a Poggio Picenze. Possibilità di visita al sito archeologico di Peltuinum. Rientro a Santa Maria di Collemaggio.

Ritrovo ore 9:30 - Partenze ore 10:00 - Possibilità di Rent E-Bike - Durata Tour circa 3 ore.

23 AGOSTO

SAN PIETRO DELLA JENCA E LA "CHIESETTA DEL PAPA" TOUR CON PARTENZA DA ASSERGI (PARCHEGGIO).

Percorso: Da Assergi si risale verso la Valle del Raiale per raggiungere il Santuario San Giovanni Paolo II in San Pietro della Jenca e Valle Del Vasto. Pic-nic presso la Masseria Cappelli e ritorno ad Assergi.

Ritrovo ore 9.30 - Partenze ore 10.00 - Possibilità di Rent E-Bike - Durata Tour circa 5 ore

24 AGOSTO

CICLOPEDALATA DEL PERDONO TOUR DELLA CITTÀ DEL PERDONO

Aperta a tutti, anche con bici propria Tour con partenza da L'Aquila - Piazza Duomo

Percorso: Da Piazza Duomo si percorre Corso Federico II, S. Bernardino, Forte Spagnolo, S. Silvestro, Mura urbiche (Porta Branconio), S. Maria Paganica, Piazza dei Gesuiti, Via Tre Marie, Piazza Duomo.

Ritrovo ore 16 - Partenze ore 16.30 - Possibilità di Rent E-Bike - Durata Tour circa 2 ore

Prenotazione obbligatoria il giorno prima entro le ore 18.

Tutti i tour prevedono il noleggio di biciclette elettriche e fornitura di caschetto di sicurezza igienizzato da parte di @EBike Tour Abruzzo; assistenza tecnica e informazioni turistiche sui luoghi visitati.

Per info e prenotazioni [info@discoveraq.com](mailto:info@discoveraq.com)

(Contatti: 351.6341548 - 348.7327616)

DiscoverAq

## MOSTRE E ALTRE INIZIATIVE

### DA LUNEDÌ 21 A MERCOLEDÌ 30 AGOSTO

ORE 10 / 12 E 16 / 19 – PIAZZA SAN MARCO, 8

#### L'AQUILA E I SUOI QUARTI

Mostra dell'artista Mimmo Emanuele

Sarà presente, con l'opera "Contadine in Piazza Duomo", Antonio Zenadocchio.

### MERCOLEDÌ 23 AGOSTO

ORE 15.30 - STADIO GRAN SASSO D'ITALIA

#### SCOPIGNO CUP

Roma – Academy L'Aquila Calcio

Academy L'Aquila Calcio

### MERCOLEDÌ 23 E SABATO 26 AGOSTO

DALLE ORE 20:30 – INCROCIO VIA G. D'ANNUNZIO

Unità di strada : percorso educativo-informativo sulla tematica delle dipendenze. Associazione Vides Spes L'Aquila nell'ambito del Progetto del Comune dell'Aquila "Guida la tua vita", finanziato dal Dipartimento per le Politiche Antidroga della Presidenza del Consiglio dei Ministri.

### DA MERCOLEDÌ 23 A DOMENICA 27 AGOSTO

ORE 11 / 12,20 E 18 / 19,30 - FOYER DELL'AUDITORIUM DEL PARCO - MOSTRA FOTOGRAFICA IGGS L'OMBRA DELLA LUCE

Elide Capannolo

ORE 11 / 12.30 e 18 - 19.30 – NEGOZIO VIA DEI GIARDINI, 10

### RACCOLTA FONDI UNICEF

Comitato Unicef L'Aquila

### DALLE ORE 18.00 - PALAZZO CIOLINA, QUATTRO CANTONI IL BEL CORTILE

Performance, djset, degustazioni, aperitivi, cocktail bar e presentazioni esclusive.

(Per info e prenotazioni: 0862.295927 – 379.1508492 - chiamate e whatsapp)

L'Aquila Young

### DA MERCOLEDÌ 23 A MARTEDÌ 29 AGOSTO

#### PIAZZA MACHILONE

ESPO SPECIALE PERDONANZA – Mostra

Associazione Culturale Saturnino Gatti

DAL 23 AL 30 AGOSTO - INFO POINT FONTANA LUMINOSA

CARTOLINE D'AUTORE - LA PERDONANZA CELESTINIANA IN CHIAVE POP

Antonio Padovani Onlus

### DA MERCOLEDÌ 23 A GIOVEDÌ 31 AGOSTO

MUNDA – MUSEO NAZIONALE D'ABRUZZO

Apertura continuativa delle due sedi:

Ore 9.30 / 10.30 - Castello Cinquecentesco

"Il Mammut del Castello" preziosa testimonianza risalente a 1.300.000 anni fa (aperture serali dal 23 al 27 agosto, ore 20/23, ultima entrata 22:30).

## MOSTRE E ALTRE INIZIATIVE

Ore 8.30 / 19.30 – MuNda

“Il Maestro di Campo di Giove. Ricomporre un capolavoro”  
Mostra curata da Federica Zalabra e Cristiana Pasqualetti (ultima entrata ore 19. Domenica 27 agosto ore 17, visita guidata della tifologa e percorso tattile sulla mostra, adatta anche a persone con disabilità visiva).

Biglietto unico per entrambe le sedi: intero 5 euro, ridotto 3 euro, gratuito al di sotto dei 18 anni.

### GIOVEDÌ 24 AGOSTO

SCOPIGNO CUP

ORE 15.30 - STADIO GRAN SASSO D'ITALIA

Roma – Academy L'Aquila Calcio

Academy L'Aquila Calcio

ORE 19 - PALAZZO CIOLINA, CORSO VITTORIO EMANUELE  
DULCIS VENIAE – IL DOLCE DELLA PERDONANZA

Una serata dedicata all'enogastronomia abruzzese di qualità, con protagonisti la pasticceria artigianale e la spumantizzazione, che si inserisce nella settimana degli eventi “Il bel cortile”. Presentazione del dolce del pastry chef del ristorante Lincosta Federico Morrone e showcooking.

### GIOVEDÌ 24 E VENERDÌ 25 AGOSTO

ORE 9 / 20 – VILLA COMUNALE

Esposizione lavori del Centro Diurno Psichiatrico.

ASL 1 – Dipartimento di salute Mentale L'Aquila – U.O.S.D. Centro  
Diurno Psichiatrico

### DA GIOVEDÌ 24 A DOMENICA 27 AGOSTO

INTERNATIONAL SUMMER ACADEMY L'AQUILA

CONSERVATORIO DI MUSICA A. CASELLA

24 - 25 - 26 AGOSTO – ore 9.30 / 20

Masterclass didattico di Alta Specializzazione in canto lirico e  
accompagnamento pianistico

27 AGOSTO - ORE 21.00

Concerto di Gala “Omaggio a Maria Callas nel 100° anniversario  
dalla nascita”

*Belcanto Academy*

### VENERDÌ 25 AGOSTO

DALLE ORE 9 ALLE 18 - PALAZZO DELL'EMICICLO

SALA IPOGEA

CONVEGNO CELESTINIANO PASTORALE E STORICO

“L'Aquila, da secoli, mantiene vivo il dono che proprio Papa  
Celestino V le ha lasciato. È il privilegio di ricordare a tutti che con  
la misericordia, e solo con essa, la vita di ogni uomo e di ogni donna  
può essere vissuta con gioia. Papa Francesco, Omelia, 28 agosto  
2022.”

Interverranno: **Lorenzo Sospiri** - Presidente Consiglio regionale  
d'Abruzzo

**Pierluigi Biondi** - Sindaco dell'Aquila

**Domenico Taglieri** - Presidente Fondazione Carispaq

**Card. Giuseppe Petrocchi** - Arcivescovo Metropolita dell'Aquila

## MOSTRE E ALTRE INIZIATIVE

• Ore 10.00 / 13.00

L'AQUILA, CAPITALE DEL PERDONO, MISERICORDIA È SAPERCI AMATI NELLA NOSTRA MISERIA.

• Ore 10.00 / 10.40 - I Relazione

CELESTINO V, PASTOR ANGELICUS O PATER MISERICORDIARUM?

Mons. Claudio Palumbo, Storico e Vescovo di Trivento.

• Ore 10.40 / 11.20 - II Relazione

PIETRO DEL MORRONE/CELESTINO V DISPENSATORE DI MISERICORDIA NEGLI ATTI DEL PROCESSO. DI CANONIZZAZIONE E NELLE FONTI AGIOGRAFICHE PIÙ ANTICHE

Mons. Felice Accrocca, Storico e Arcivescovo Metropolita di Benevento

• Ore 11.20 - III Relazione

LA PERDONANZA DELL'ERA MODERNA. DAL 1983 AL 2023, QUARANT'ANNI DI STORIA CIVILE ED ECCLESIALE.

• Ore 11.40 / 12.20 - IV Relazione

L'ANNO DELLA MISERICORDIA, PER UNA PERDONANZA SPIRITUALE

Don Daniele Pinton - Direttore ISSR Fides et Ratio di L'Aquila

• Ore 12.20 / 13.00

Mons. Antonio D'Angelo, Vescovo Ausiliare di L'Aquila

• Ore 13.00

Corpus Celestinianum – Le Bolle di Celestino V

• Ore 15.00 / 16.00

Mons. Sergio Pagano, Prefetto dell'Archivio Apostolico

Walter Capezzali, Storico e Presidente Emerito della Deputazione

abruzzese di Storia Patria

• Ore 16.00 / 16.45 - V Relazione

IL CORPUS CELESTINIANUM DALLA CANONIZZAZIONE ALLA PRODUZIONE DOCUMENTARIA

Agostino Parravicini Bagliani, Presidente SISMEL

• Ore 16.45 / 17.45 - VI Relazione

PRESENTAZIONE DEL CORPUS CELESTINIANUM VOL. 2 LE BOLLE DI CELESTINO V

Alessandra Bartolomei Romagnoli e Alfonso Marini, moderatori

Angelo De Nicola, giornalista

Walter Capezzali, storico e Presidente Emerito della Deputazione abruzzese di Storia Patria.

Il 25 agosto la Segreteria del convegno sarà presso il Palazzo dell'Emiciclo, dalle ore 8.00 alle ore 18.00.

Per informazioni:

[www.annodellamisericordia.it](http://www.annodellamisericordia.it)

Per le iscrizioni [scienzereligioseaq@gmail.com](mailto:scienzereligioseaq@gmail.com)

335.5479403

I.S.S.R. 'Fides et Ratio' di L'Aquila [www.issraq.it](http://www.issraq.it)

## VENERDÌ 25 AGOSTO

L'AQUILA SI RACCONTA

Itinerario attraverso i principali monumenti con gli attori **Tiziana Gioia** e **Alessandro Coccoli** che daranno voce rispettivamente alla Città e al Maestro costruttore di S. Maria di Collemaggio.

Testo di **Maria Grazia Lopardi**, tratto dal libro "La città dello Spirito e il suo tempo".

## MOSTRE E ALTRE INIZIATIVE

### • Ore 9.30 - Primo itinerario

Appuntamento alle 99 Cannelle per attraversare a piedi la città toccando i principali monumenti (S. Domenico, S. Pietro, S. Silvestro, S. Maria Paganica, Piazza Palazzo, S. Bernardino, S. Maria di Farfa, Porta Bazzano).

### • Ore 15 - Secondo itinerario

Appuntamento davanti alla Basilica di Collemaggio. La parola al Maestro Costruttore che illustra ogni particolare della meravigliosa costruzione.

Info e prenotazioni: [mglopardi@gmail.com](mailto:mglopardi@gmail.com)

*Associazioni Panta Rei L'Aquila e L'Aquila incontra.*

### Ore 16 - QUATTRO CANTONI SECONDO TORNEO DEI QUARTI DI BURRACO

*Circolo Aquilano L'Aquila*

### Ore 18 - AUDITORIUM DEL PARCO IL SOGNO DI CELESTINO V

Cortometraggio sulla vita del Santo Eremita destinato ai più piccoli.  
*Associazione Multietnica Gentium*

### Ore 21.30 - PARCO DEL CASTELLO AETHERIA, LA FORZA DI CREDERE, L'ARTE DI SOGNARE

Uno spettacolo serale pensato per trasmettere emozioni e lasciare un piccolo segno nel cuore di chi avrà la fortuna di vederlo.  
*Gruppo Sbandieratori Città di L'Aquila*

### DAL 25 AL 26 AGOSTO

DALLE ORE 18 - PARCO UNICEF VIA STRINELLA  
RIPRENDERCI LE PAROLE: LABORATORIO PARTECIPATO  
INTORNO ALLA PACE, IL PERDONO E IL DIRITTO DI  
MOVIMENTO

*Circolo Arci Querencia e la Rete L'Aquila Solidale*

### SABATO 26 AGOSTO

Dalle ore 10 alle 13 e dalle 15 alle 18.30

FOYER AUDITORIUM DEL PARCO

COFFEE MASTERCLASS

Claudio Calvisi

### Ore 11 - SALA RIVERA, PALAZZO FIBBIONI LA FORZA DEL PERDONO

Presentazione del fotolibro in ricordo della visita pastorale di Papa Francesco all'Aquila. Intervengono il Cardinale Giuseppe Petrocchi, Arcivescovo metropolitano, il Sindaco dell'Aquila Pierluigi Biondi, e i fotografi Roberto Grillo e Paola Casciati.

### Ore 11 - 19 MAXXI L'AQUILA Museo nazionale delle arti del XXI secolo I SABATI DEL MERLETTO

Per la conservazione, la tutela, la salvaguardia, la divulgazione e la promozione del merletto e del tombolo aquilano.  
*L'Associazione culturale "Il Miracolo Bianco delle Mani"*

## MOSTRE E ALTRE INIZIATIVE

Ore 16 – SEDE DEI QUATTRO CANTONI  
PRIMO TORNEO DEI QUARTI DI BRIDGE  
*Circolo Aquilano*

Ore 18.30 - AUDITORIUM DEL PARCO  
GOCCE DI PERDONO UNISCONO I POPOLI  
Concerto Scenico con voci narranti che raccontano i miracoli della  
canonizzazione.  
*Concentus Serafino Aquilano*

### DAL 26 AL 27 AGOSTO

Ore 9 / 20 - VILLA COMUNALE  
LA NATURA NON VA IN VACANZA

Sostenibilità ambientale, tutela e conservazione della biodiversità.  
*Reparto Carabinieri Biodiversità dell'Aquila*

26 / 27 AGOSTO E 2 / 3 SETTEMBRE  
L'AQUILA SOTTERRANEA

Un'esperienza immersiva attraverso luoghi nascosti nei sotterranei  
della città e dintorni.

*Per info e prenotazioni 0862.295927 - 379.1508492*  
*L'Aquila Young*

### DOMENICA 27 AGOSTO

DALLE ORE 9 ALLE 24 – CORSO VITTORIO EMANUELE II  
MERCATINO DELLA PERDONANZA  
*Fiva Confcommercio L'Aquila*

Ore 17.30 - AUDITORIUM DEL PARCO  
LA CROCE DI CELESTINO

Il riconoscimento annuale che il Lions Club consegna ad una  
personalità che abbia contribuito a dare impulso e sostegno alla  
ricostruzione sociale e culturale della città dell'Aquila. Quest'anno  
il premio sarà assegnato all' **Onorevole Gianni Letta**.

Interverranno: **Marisa Iannarelli**, Presidente Lions Club,  
**Pierluigi Biondi**, Sindaco dell'Aquila, **Emanuele Impreudente**,  
Vicepresidente Regione Abruzzo, **Don Carmelo Pagano Le Rose**,  
Comitato Perdonanza Celestiniana, **Franco Esposito**, architetto,  
Past Governatore Distretto Lions Club 108-A, **Giuseppe Tandoi**,  
regista, **Marco Candela**, Governatore Distretto Lions Club 108-A.  
*Lions Club L'Aquila*

Ore 18 - BASILICA DI S. MARIA DI COLLEMAGGIO  
LIGNUM CRUCIS ET VITAE

LA CROCE DEL PERDONO PER LA 729A PERDONANZA  
CELESTINIANA

Presentazione della Croce del Perdono, opera degli orafi aquilani  
**Laura Caliendo** e **Gabriele Di Mizio**.

Introduzione all'evento a cura di **Don Daniele Pinton**, Direttore  
dell'ISSR 'Fides et Ratio' di L'Aquila;

Intervengono il Sindaco dell'Aquila **Pierluigi Biondi**, **S. E. mons.**  
**Orlando Antonini**, Arcivescovo e Nunzio Apostolico, il **Cardinale**  
**Giuseppe Petrocchi**, Arcivescovo Metropolita dell'Aquila .

Consegna della Croce del Perdono da parte degli Orafi aquilani al  
Sindaco e al Cardinale Arcivescovo.

## MOSTRE E ALTRE INIZIATIVE

### Ore 17 - CHIESA SAN SILVESTRO IO SONO FRANCESCO

Opera musicale inedita con voce recitante, testi di Massimo Santilli, musiche di P. Alfano, G. Ciancone, C. Buccitti, F. Troiani, N. Rosati, F. Ciancone.

*Mousikè Ensemble*

### LUNEDÌ 28 AGOSTO

Ore 10.30 - SALA CONFERENZE FONDAZIONE CARISPAQ

Corso Vittorio Emanuele II, 196

XXI PREMIO ROTARY - RACCONTARE LA GUERRA PER EDUCARE ALLA PACE.

Premio alla rivista Limes, alla reporter di guerra **Greta Cristini**, alla Caritas Diocesana dell'Aquila. Interverranno: **Gesualdo Angelico**, Governatore Distretto Rotary 2090, **Riccardo Mariani**, Presidente Rotary Club L'Aquila, **Roberto Santangelo**, Vice Presidente Consiglio Regionale Abruzzo, **Pierluigi Biondi**, Sindaco dell'Aquila e Presidente comitato Perdonanza Celestiniana, **Domenico Taglieri**, Presidente Fondazione Carispaq, **Edoardo Alesse**, Rettore Università degli Studi dell'Aquila, **Raffaele Daniele**, Coordinatore Comitato Perdonanza Celestiniana e Vicesindaco dell'Aquila.

*Rotary Club Giansasso d'Italia*

Ore 11 - PALAZZETTO DEI NOBILI

INCONTRO CON LE DELEGAZIONI DELLE CITTÀ GEMELLATE IN VISITA ALL'AQUILA IN OCCASIONE DELLA 729<sup>a</sup> PERDONANZA CELESTINIANA.

Le delegazioni presenti saranno quelle di Rottweil, Zielona Gora, Bistriza, Erba, Bernardo, Nobile Contrada dell'Aquila (dalla città di Siena).

*Assessorato al Turismo e Promozione dell'Immagine della Città del Comune dell'Aquila*

### DA LUNEDÌ 28 A MERCOLEDÌ 30 AGOSTO

DALLE ORE 11 ALLE ORE 20 – PALAZZETTO DEI NOBILI

LE CELEBRAZIONI CELESTINIANE NELLA STORIA

Mostra a cura Dell'Archivio di Stato dell'Aquila in collaborazione con il Comune dell'Aquila.

### MARTEDÌ 29 AGOSTO

Ore 11,30 - AUDITORIUM DEL PARCO

PRESENTAZIONE DEL PREMIO DEL PERDONO

Il Comitato perdonanza illustra in conferenza stampa la seconda edizione del Premio del Perdonno, dedicato a uomini e donne che impegnano quotidianamente nella difesa dei più deboli, nel dialogo tra culture diverse, nelle azioni umanitarie, nella difesa dei diritti egualitari, nell'affermazione della pace e del progresso dei popoli.

### MARTEDÌ 29 AGOSTO

Ore 21.30 - QUATTRO CANTONI

RIEVOCAZIONE MEDIEVALE DEL FOLCLORE STORICO DEI QUATTRO QUARTI

*Bandierai dei Quattro Quarti – Città di L'Aquila*

## MOSTRE E ALTRE INIZIATIVE

### MERCOLEDÌ 30 AGOSTO

Ore 19 - PIAZZA DEI GESUITI

#### IL RIBELLE DI DIO

Storia di un monaco eremita e della sua rivoluzione

*l'Guastafeste*

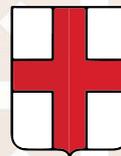
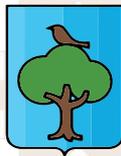
### DAL 1° AL 3 SETTEMBRE

Dalle 10 fino a fine evento - PALAZZO DELL'EMICICLO - VILLA  
COMUNALE

#### SULLE TRACCE DEL DRAGO 2023

Fantasy - Comics - Cosplay - Giochi di strategia - Concerti -  
Spettacoli

*L'Aquila Rinasce*



## RINGRAZIAMENTI

PREFETTURA DELLA PROVINCIA DELL'AQUILA  
QUESTURA DELLA PROVINCIA DELL'AQUILA  
COMANDO PROVINCIALE DELLA GUARDIA DI FINANZA  
COMANDO PROVINCIALE DEI VIGILI DEL FUOCO  
CME ABRUZZO

IX REGGIMENTO ALPINI  
MIC, UFFICIO UNESCO

SOPRINTENDENZA ARCHIVISTICA E BIBLIOGRAFICA DELL'ABRUZZO E DEL MOLISE  
A.F.M, A.M.A, A.S.M, CTGS, SED

ORGANIZZAZIONI DI VOLONTARIATO DI PROTEZIONE CIVILE  
CROCE ROSSA ITALIANA

BANCA D'ITALIA FILIALE DELL'AQUILA  
TELESPAZIO

TSA - TEATRO STABILE D'ABRUZZO  
FONDAZIONE CARISPAQ

IL PERSONALE DEL COMUNE DELL'AQUILA CHE HA COLLABORATO NELLA PREPARAZIONE E GESTIONE DELLA PERDONANZA  
KATIA DE DOMINICIS, CINZIA MONACO, VITTORIO CAPANNOLO, NADIA IANNI, ADRIANO BUCCI, CESARE IANNI, PIETRO PICCIRILLI

VIOLA GRAZIOSI, DAMA DELLA BOLLA DELLA 729<sup>a</sup> EDIZIONE DELLA PERDONANZA  
CARLO PALERMO, GIOVIN SIGNORE DELLA 729<sup>a</sup> EDIZIONE DELLA PERDONANZA  
VALENTINA GULIZIA, DAMA DELLA CROCE DELLA 729<sup>a</sup> EDIZIONE DELLA PERDONANZA

**La Perdonanza ricorda Giovanna Di Matteo, scomparsa nell'aprile 2021, ma sempre viva nei pensieri di tutti.**



# 729<sup>a</sup> Perdonanza Celestiniana

LA PORTA SANTA SI APRE AL MONDO



È possibile consultare tutte le info turistiche su città dell'Aquila  
e suo territorio sul sito

[www.quilaquila.it](http://www.quilaquila.it)

I biglietti per gli spettacoli  
si acquistano dal sito [www.perdonanza-celestiniana.it](http://www.perdonanza-celestiniana.it)  
in collaborazione con [www.ciaotickets.com](http://www.ciaotickets.com)

Per alcuni eventi i posti a sedere saranno a pagamento.  
Parte del ricavato dalla vendita dei biglietti sarà utilizzato dal Comitato Perdonanza  
per sostenere progetti di rilevanza formativa e sociale.

Tutte le informazioni saranno pubblicate sul sito  
[www.perdonanza-celestiniana.it](http://www.perdonanza-celestiniana.it)



NELLA CITTÀ DEL PERDONO,  
DELLA MEMORIA E DELLA CONOSCENZA,  
SI RINNOVA OGNI ANNO IL RITO  
DELL'APERTURA DELLA PORTA SANTA.

---

**OGNI VOLTA,  
RINASCE L'AQUILA.**

---

# 729<sup>a</sup> Perdonanza Celestiniana

LA PORTA SANTA SI APRE AL MONDO



PROVINCIA DELL'AQUILA



COMUNE DELL'AQUILA



REGIONE  
ABRUZZO

OPERAZIONE  
**RESTART**



Progetto finanziato dal CIPE  
nell'ambito del programma RESTART  
priorità C - anno 2021 - D.L. 78/2015

[www.perdonanza-celestiniana.it](http://www.perdonanza-celestiniana.it)

[www.comune.laquila.it](http://www.comune.laquila.it) | [www.quilaquila.it](http://www.quilaquila.it) | Perdonanza Celestiniana   

## RINGRAZIAMO

